

Oscar R. González  
MEDICO-CIRUJANO-PATERO

Ha trasladado su consultorio a la calle 24 de Setiembre 771, a 50 metros del mercado.  
Horas de consulta de 2 a 4.  
N 172 P.

# LA VOZ DE FLORIDA

PORTE PAGADO

PERIODICO INDEPENDIENTE

3.ª época—Año XXIII—N.º 1422

VIERNES 13 de OCTUBRE de 1922

Propietario Administrador:  
**MAXIMINO ROMAN**

LA VOZ DE FLORIDA

FLORIDA, 13 DE OCTUBRE DE 1922

## Lo que está en juego

Nuestro ilustrado colega «La Maña» del miércoles 11, analiza en forma clara y convincente, en un conceptuoso artículo, los progresos que sigue el batllismo con esa propaganda insidiosa y embusada, y lo hace en tal forma que creemos conveniente transcribirlo para conocimiento de nuestros correligionarios a fin de que no prosperen las burdas misticificaciones:

Cuando el batllismo alardeaba su ojea intrascendencia, al extremo de ni querer contactos corteses con las otras fracciones coloradas, como si se tratara de réprobos o espúreos, ni se acordaba del Partido Colorado.

Su engrasamiento y su soberbia le ha claudicado a creer o fingir creer que él sólo se bastaba y sobraba para triunfar en los comicios.

Se hizo su santo gusto. Tanto vejó y manoseó a los mismos con cuyo concurso se congregulara en ocasiones recientes, que poniéndolos entre la opción de su dignidad o de su servidumbre definitiva, aquéllos decidieron votar al señor Serrato, salvando así la Presidencia de la República para el Partido Colorado; pero sufragar con lema aparte la lista de consejeros, en la cual no hay peligro ninguno de perder la mayoría colorada del Consejo Nacional.

El batllismo buscó este resultado; pero obtenido, ahora recién se acuerda del Partido Colorado.

Pero no se acordó del Partido Colorado, para brindar a los nacionalistas el acomodo de suprimir la Presidencia de la República—esa misma presidencia que riveristas y radicales contribuirán a mantener colorada en la persona del Sr. Serrato—y de dar la dirección del ejército, de la policía y de la diplomacia al colegiado con la coparticipación nacionalista!

Y esa tentativa se hizo no hace muchos meses, al mismo tiempo que se negaba a las fracciones coloradas radical y riveristas, siquiera el de echo de hacerse oír en la formación de una lista común de candidatos al Consejo; ni aún la prerrogativa de ser escuchados para designar un neutral que integrara dicha lista!

Entonces no pensaba el batllismo en hacer partido Colorado?

Entonces pensaba hacer batllismo, y nada más que batllismo, buscando la alianza nacionalista para imponer su ideología colegialista.

Entonces pensaba hacer batllismo, y nada más que batllismo, para irigir su hegemonía y su prepotencia, y unir a su carro al Partido Colorado—por el que tanto ahora se desgana—pretendiendo someter a un vasallaje irreducible a los otros grupos colorados.

No Nohay tal peligro colorado. Este no perderá una sola posición en la contienda. Tiene la presidencia de la República y la conservará gracias a los votos riveristas y radicales. Tiene la mayoría del Consejo Nacional, y la conservará, cualesquiera sea el resultado del comicio.

El peligro existe; pero para el batllismo.

Este ha querido jugarse a una sola carta

O anquilando por el desencanto, o sometiéndolo por la humillación, quiere concluir con el riveriano y el radicalismo, para realizar su sueño káiseriano de ser el amo y señor de la

vida partidaria.

Lo que está en juego no es la suerte del Partido Colorado, que tiene su estabilidad en el poder asegurada. Lo que está en juego es solo la prepotencia del batllismo.

Riveritas y radicales votarán, paés, en Noviembre con el Partido Colorado, contra la prepotencia batllista.

12 de Octubre de 1922

430 años se cumplieron en el día de ayer del descubrimiento de América por el genial Cristóbal Colón. A España se le debe ese descubrimiento, y los conquistó para la ciencia, el arte, la política, la economía, todo, todo lo que significa hoy avance, marcha acelerada hacia una nueva humanidad, tuvo su punto de apoyo y se hizo posible con el descubrimiento de ese genio, atisbado por una reina y apoyado por un pueblo que recién acababa de dar fin a una gran epopeya nacional en que se discutió por siglos y siglos, entre cristianos y moros, el destino del Occidente civilizado de Europa. Sin el descubrimiento, el pensamiento no se hubiera universalizado.

La gran industria con sus fábricas llenas de trabajadores, con sus usinas gigantescas, manifestado que no tienen conocimiento

celebrado dignamente la gran Elegida del descubrimiento del Nuevo Mundo, excepto en nuestra ciudad, para quien ha pasado desapercibida esa gran Fecha, y aunque ello parezca mentira, la verdad es así, y no hay porqué ocultarla.

Para el vecino pueblo de Sarandí Grande, no ha pasado, por cierto, desapercibida la gran fecha histórica y todos sus habitantes han rivalizado en entusiasmo y mejor voluntad para solemnizarla. Nuestra ciudad que debiera dar el ejemplo a los pueblos del Departamento cuando de solemnizar fechas gloriosas se trata, tenemos que son los pueblos chicos del Departamento los que lo dan el ejemplo a capital del mismo.

## Liga U. Dptal. C. la Tuberculosis

Según se nos informa, se convocará para el sábado próximo, a las 8 de la noche a los socios activos de la Liga U. Dptal. Contra la Tuberculosis, con el objeto de nombrar la nueva Comisión Directiva.

Hemos hablado con algunos de esos socios con el fin de tener informes,

a cerca de esa reunión y nos han

manifestado que no tienen conocimiento

## OJO! FARMACIA DIBARBOURE OJO!

FLORIDA

Cera aceptine lo insuperable para el cutis.

Jabón ross lo mejor para el tocador

Un Completo surtido de lociones a precios de plaza

N 245 v

## Ventas de propiedades

de la Sucesión Antonio Valva

Inmejorable oportunidad para colocar bien su dinero

Se venden todas las propiedades que pertenecen a la sucesión Antonio Valva.

1.a Una quinta poblada de árboles frutales y monte artificial, compuesta de 5 hectáreas más o menos con poblaciones de material.

2.a Otra finca de terreno comprada de 4 hectáreas con poblaciones de material, árboles frutales y monte de alamo y mimbres. Ambas fracciones descriptas se encuentran ubicadas entre el Arroyo Tomás González y vía del Ferrocarril.

3.o Otro terreno con 4 hectáreas compuesta de 4 hectáreas, ubicado entre la calle Misiones y Arroyo Tomás González.

4.a Una finca y terreno en la calle Independencia y Sarandí con un salón de 10x5; tres piezas y zaguán, galpones, garaje y demás comodidades.

5.o Otros dos terrenos frente a la estación Florida, actualmente ocupados por la escuela pública y casa de comercio.

6.o Otro terreno compuesto de una hectárea, con poblaciones de material, ubicada a inmediaciones de la estación Florida.

Estas propiedades se venden en conjunto o fraccionadas, con grandes facilidades de pago.

Para tratar con el interesado en casa de Luis Gómez contiguos a los terrenos descriptos del paraje Arroyo Tomás González.

Por informes ocúrra a La Voz de Florida.

N 284 v N 14

con sus astilleros inmejorables, con sus de esa asamblea, pues no habían sido audiencias constantes, no podría haber invitados hasta el momento que habla nacido porque le faltaba el ambiente

universal.

España ha realizado esa obra; no importa que otros sigan su ruta, intervención al pueblo para elegir la nueva comisión que ha de regir los destinos de esa institución, es indudable que el doctor Echegaray se propone hacer otra mazacata como las anteriores.

En esa reunión, se nos dice que se someterá a la aprobación de los que concurren, un proyecto de reglamento, por el que deberá registrarse en lo sucesivo los destinos de la Liga

En ese proyecto se establece que para poder votar en las deliberaciones de las asambleas, tiene que tener seis ciudades de la América Latina, se ha mesado lo menos, de socio efectivo.



OJO!!

Llamamos la atención de los distinguidos lectores que en el salón del «Florida

Hotel se ha instalado el «Centro de Liquidación» y «Salón», el cual se propone ofrecer al apreciable público de esta localidad, artículos de estación como ser: Sedas, lavables, foulards, charmosas, Etaminas de lino bordadas, oiles, Broderie, Batistas, etc., etc. y artículos de hombres en general, que, por su calidad insuperable y la modicidad de sus precios, los colocan al alcance de todos los bolsillos.

Una sola visita basta para comprobar lo antedicho.

Ver para creer

Dra. y Alc.

NOTA: No confundirse: Independencia esq. Juan L. Cardozo. Edificio del «Florida Hotel».

Arribante seguirán ocupándose por algunos días más—de la prisión del señor Agente Fiscal de Flores, decretada por el señor Juez Ldo. del mismo Departamento.

A estar a los informes publicados, la causa de ello fué debida a un cambio violento de palabras sostenido por ambos Magistrados a las 12 y 1/2 del día 7 del corriente en el local del Juzgado, en circunstancias que ya el actuario y empleados se habían retirado. De modo que nadie presenció el hecho.

Más tarde el señor juez, Doctor Herrera, solicitó la prisión del señor Agente Fiscal, Doctor César Bordone Posse, alegando desacato a su autoridad, la que fué cumplida en la ciudad del Durazno. Conducido a Flores dicho Sr. Fiscal, nombró defensor al Dr. Fernando Gutiérrez, y éste pidió de inmediato la libertad de su defendido, la cual obtuvo bajo fianza.

El Doctor Bordone Posse, bajó ya a la Capital, y según parece interpondrá queja contra el Juez Letrado.

Nosotros, como no conocemos nada de lo ocurrido, nos abstendremos por el momento de comentar el hecho en la forma que es debe. No obstante, si el violento cambio de palabras que se dice sostenido por ambos magistrados, nadie lo ha presenciado, nos parece que en ese caso el Sr. Juez de la referencia ha procedido con demasiada ligereza, y aún cuando el hecho hubiera ocurrido en presencia de su actuaria y empleados de la oficina, ningún valor legal podrían tener sus declaraciones; pues tanto sabemos por una larga experiencia que las tres cuartas partes de los actuarios se inclinan siempre del lado de sus superiores, y jamás se atrevan a contrariarlos ni en la más insignificante.

Sabemos también por una larga experiencia que, salvo honrosísimas excepciones, los jueces—hombres como los demás—con mucha frecuencia pierden la seriedad y se dejan invadir de las pasiones, olvidándose lamentablemente de su investidura, que jamás debieran dar lugar a que la más mínima simpatía de odio se las empañara.

Todos los asuntos requieren pruebas, y a todos hay que oír previamente, para entonces poder discernir las responsabilidades del caso, pues ya sabemos que cada uno habla de la feria según le va en ello.

Por algo lo aconsejó Don Quijote a Sancho en viñetas de ir áste a Alcalá que no efigie la justicia a la Insula Barataria: «Que no efigie la pasión en causa agena, que los males que en ellas hician, las más de las veces serán sin remedio, y si alguna vez lo tuvieren, será a costa de tu honra y aún de tu hacienda,» y a más lo recomendó.

«Cuando tengas que fallar en algún pleito de algún tu enemigo, aparta las mientes de la injuria, y plántate en la verdad de caso. Y también, que para poder fallar con pleno conocimiento,

## Las dos banderas

Batle habla hoy de la bandera roja muy bien.

Este hombre no habla ni a palos de la bandera colorada.

El Partido sabrá elegir.

Nosotros, desplegamos la bandera colorada, de la Cruzada y de la Defensa Popular, la bandera roja de los bolcheviques.

Nosotros, desplegamos la bandera colorada de 1904, símbolo de grandes conquistas democráticas.

Ellos despliegan la bandera roja, símbolo de anarquía, de odio, de ambición enfermiza y de hambre.

La bandera roja que ellos despliegan, está bien en el asta del Roval.

La nuestra, flamea, con orgullo, en lo más alto de una casa donde no se cierran las puertas a ningún buen colorado.

Cada uno con su bandera.

De un lado el Batllismo.

Del otro, el Partido Colorado.

De un lado, con ellos la intransigencia, el sometimiento; la injuria, el odio, la idolatría, la comedia, la inconsecuencia, reverencia al que ordena.

Del otro lado, con nosotros, la altivez, la dignidad, el amor al partido, el desinterés personal, la concordia, la consecuencia, el impersonalismo, la amplitud, la lealtad y el patriotismo que ellos niegan.

Ahí están, pues, las dos banderas desplegadas.

En nuestras manos la bandera colorada de Caseros.

En manos de ellos, el trapo rojo de Santos Lagares.

La Defensa

## La prisión de un Fiscal

Todos los órganos de publicidad de la República se han espaciado —y segu-

**Celina Cabrera Borda**  
**CIRUJANO DENTISTA**  
Abrió su consultorio en Florida  
**Calle Ituzaingó 458**  
Horas de consulta: días hábiles de 9 a 11  
y de 2 a 5  
Al lado de la Casa de Comercio de los Sres.  
Antonio Cabrera e hijos N° 5

era necesario mucha prueba y mucha contrapropuesta, y aún así has de tener sumo cuidado, pues te has de equivocar.

Si muchos jueces tuvieran siempre en cuenta esas verdaderas máximas, posiblemente tendrían más aciertos en su desiciones, y los entuertos serían menos.

Fotos

## Efemérides de la semana

Martes 10 de Octubre

Un Fiscal preso: Es objeto de animadas controversias el incidente ocurrido entre el Juez/Letrado de Flores y el Fiscal del mismo Depto, a consecuencia del cual el primero de los nombrados dictó auto de prisión contra el 2.o, orden que acató ésta sin resistencia alguna; de ello, dió cuenta al Consejo Nacional el Sr. Ministro del mismo, expresando a la vez que había recibido un telegrama del Sr. Fiscal comunicándole que en cuanto recobre la libertad bajaría a la capital; el Consejo no tomó resolución alguna por entender que ello competía exclusivamente a la Alta Corte; no obstante el Sr. Consejero Soza recomienda al Ministro el estudio de las leyes a fin de ver si se puede obtener la modificación de alguna de ellas que consagre cierta independencia para los Fiscales. — Se anuncia que la futura esposa del ex-Españador Guillermo, asumirá el título de Reina Guillermina de Prusia.

Miércoles 11

En Acona (Italia) siendo la media noche se produjeron dos temblores de tierra, precedidos al de un fuerte ruido subterráneo; estos temblores que fueron muy sensibles, ocasionaron gran alarma en la población, pero felizmente no se registraron desgracias ni daños materiales. — Se anuncia que la prisión del Fiscal Letrado de Flores fue decretada por el Juez Letrado del mismo con motivo de un fuerte cambio de palabras asentido por ambos magistrados, en el local del Juzgado, siendo las 12 1/2, en circunstancias que ya se habían retirado el Actuario y los empleados, y que el Juez, alegando desacato, lo hizo prender momentos después. — Púese el cumplirse por el Consejo Nacional al la ley de presupuestos General de Gastos sancionada por ambas Cámaras Legislativas; por consiguiente, la Caja Nacional de Ahorros y Descuentos iniciará de inmediatos el adelanto de los sueldos de los empleados públicos correspondientes al mes de Noviembre.

Jueves 12

Reducción de las tarifas postales: entra en vigor por la Administración Gral. de Correos, Telégrafos y Teléfonos los convenios suscrito por el Congreso Postal Panamericano de Buenos Aires, ratificado por nuestro Gobierno; de modo que desde hoy el porto de una carta simple para casi todas las Repúblicas del Sur y Centro América, como así mismo para España, Estados Unidos y México, será de 5 centésimos; los diarios y revistas que no pasen de 100 gramos, será de medio centésimo; las postales, 3 centésimos; y el derecho de recomendadas y el recibo de retorno de 5 centésimos. — Con gran magniloquencia celebra hoy en Buenos Aires la ceremonia de la transmisión del mando Presidencial, en la que toman parte todas las fuerzas de mar y tierra que se hallan de guardia en la Capital; hablan representadas por Embajadas Extraordinarias, la generalidad de las naciones civilizadas, que han sido invitadas por sus respectivos gobiernos en grandes acorazados de combate.

Saltro

## 12 de Octubre

Cristóbal Colón, Peregrinó más de veinte años por las costas europeas implorando la protección, de sus proyectos, pero fuó rechazado ciento de veces creyéndolo extravagante en sus peticiones e incapaz de descubrir la tierra que mencionaba y revelaba en sus conferencias científicas con gusto de veracidad genial.

Al fin! España, la noble e hidalgua España, concilió el sueño del célebre genovés y le confió un equipamiento para que partiera a las regiones desconocidas y se cumplieran sus altos designios.

Colón, se hizo a los mares proscelo-

**TERMOS** Por \$ 1 50 se adquiere un termo con vaso metálico propio para llevar los niños al colegio el alimento caliente. Toda familia no debe olvidar esto y que los vende el Bazar de Arturo Ruy.

sos con plena confianza en sus ideas y con la seguridad y resolución de un ser que tiene honda fe en lo que piensa—de un hombre que siente lo que dice,—y en la madrugada del día 12 de Octubre del año 1492, un Nuevo Mundo se abrió ante la faz triunfal del sabio navegante y una sonrisa saturada de perfumes silvestres besó las débiles carabelas imprimiendo seriedad a las almas aventureras que en mágica embriaguez contemplaban la tierra virgen: América; la tierra prometida de una nueva raza.

Batalla de Sarandí

El 12 de Octubre tiene también para nuestros fastos nacionales su rasgo prominente e histórico.

En el segundo acto de nuestra independencia se registran las mejores hazañas de los héroes de la agraciada; el 21 de Setiembre el astuto de Rivera triunfa en la magnifica acción del Rincón de Haedo,—pero este episodio

**Muebles** La casa más surtida y que vende más barato, es la de Arturo Ruy. Visítala, consulta precios, y se convencerá,

parcial necesitaba la sólida robustez de una jornada vigorosa y amplia para que no dejara dudas la deseada e inevitable independencia.

Por eso surgió Sarandí, la batalla clásica del año 25,—fuó en Sarandí donde se hizo carne el espíritu homérico de los Treinta y Tres,—fuó en Sarandí cuando el grito divino de Lava Ileja imprimió a su varonil legión la magnitud de un meteoro que fuó a astrecharse contra las tropas imperiales, coronando la victoria las armas de la patria.

El magno triunfo de Sarandí, preparó la aliada jornada de Ituzaingó, donde una vez más nuestros patriotas revelaron su incita gallardía en la gesta noble por la libertad del solar de Artigas.

Orbe Mls y Pardo

## De Nacional F. C.

Réplica al «Solar Floridense», Florida 10 de 1922.—Sr Director de LA VOZ DE FLORIDA.—D. Maximino Román.

Estimado señor y amigo:  
Lo agradezco, tuviera a bien insertar en el periódico de su digna dirección, el artículo que acompaña la presente, contestando a otro a la Asociación «Solar Floridense», publicado por LA VOZ DE FLORIDA el día 10 del corriente.—Saludo a Vd atte—JOSE V. MENDIZABAL

### Destruyendo falsedades

Las inexactitudes que se vierten en el artículo dado a la publicidad por la Asociación «Solar Floridense», me obligan señor director, a salir a la prensa para destruir esas afirmaciones que en él se hacen. La Asociación «Solar Floridense», hizo saber al Nacional F. C., que, aprovechando la fiesta de la Primavera, varios de sus asociados, que a la vez son estudiantes, se trasladarían a esta ciudad para jugar un partido de

football contra el 1.er team del mencionado club. La Comisión de este, se reunió, y no sin dificultades consiguieron formar el cuadro; pues es bien sabido que no siendo día domingo, los demás días de semana todos los jugadores estaban en sus tareas habituales. También se trató, en dicha reunión, de los agujas que se le tributaron a los señores de El Solar Floridense; y tal vez con un poco más de tino que el que demuestran los señores que redactaron la nota protesta, de quienes en lo que a cultura y cortesía se refiere, nada tenemos que aprender; y aún que lo diga la mencionada nota.

Como decía, se resolvió que en lugar de andar con los camaradas de El Solar Floridense, como vulgarmente se dice: «a los tintos», puesto que ninguno de ellos era un forastero; sino que venían a pasar un día en compañía de su familia y de paso a jugar un

**Acordeones** desde \$ 3.50 hasta \$ 20, y guitarras desde \$ 4.80 \$ 22, tiene gran surtida el Bazar de Arturo Ruy.

partido de football; enobitaros para después de terminado el partido a un modesto lunch que tendría lugar en el Club Uruguay por tratarse de personas que socialmente nos merecían el mejor de los conceptos. De como tué cumplida la resolución de la directiva, pude darle el señor capitán del cuadro El Solar Floridense a quien personalmente manifesté, que comunicara a sus compatrios que una vez terminado el partido echarían al Club Uruguay donde se agasajados. Me contestó el señor Di Leoni que es a quien me refiero, que él por su parte no podía concordar por tener otras compromisos que cumplir, una vez terminados el partido, pero que comunicaría a sus demás compañeros.

**Sabón** De todas clases y a precios bajísimos En el Almacén de C. Caramés Fernández N 105 Pte.

De como cumplió el pedido, dicho señor, lo ignoro. Solo sé que vine al lugar designado y ni uno solo de los componentes del cuadro El Solar concurrió a él. Solo me resta, señor director preguntar quienes son los descorteses? quienes son los sin cultura?. El lector entrará responder.

Para terminar, señor director, solo me resta decir, que la entidad que presenta está constituida por personas que en todo momento son responsables de sus actos.—JOSE V. MENDIZABAL.

## Dr. Désler Ruiz

MÉDICO-CIRUJANO PARTERO  
Médico del Hospital Florida

PRESCRIPCION DE LENTES N 115

## La empresa Oliver y Cia

La empresa Cinematográfica Oliver y Cia. ha distribuido profusamente entre la población de esta ciudad una hoja suelta, en la que dà amplias explicaciones al pueblo respecto a su actitud y comportamiento para el público desde que adquirió la concesión del Teatro Florida.

Trae un detalle minucioso, con especificación de fecha, de las veces que ha contribuido en forma eficiente a las iniciativas que han importado un beneficio para nuestra sociedad y hace resaltar a la vez su decidido empeño por presentar a nuestro público espectáculo de elevada cultura.

Nuestra sociedad ya ha formado criterio en esta enojosa incidencia y puede decirse que ha emitido ya su opinión franca y sincera, por lo que creemos innecesario entrar en nuevos comentarios.

## Perqueraria

En general deje a precios muy bajos el Almacén de C. Caramés Fernández, cualquier artículo que precisen allí lo hay.

— Para el Arroyo de la Virgen con

el fin de asistir a la Feria Gana la que tiene anuncuada para el domingo pasado el activo Martillero José E. Silva y su compañía de su hijo Bochich.

— Con el objeto de pasar una tarde en Montevideo, partió hoy la familia Veyga Lurline, la señora Elvira Osorio.

— Se encuentra en este el señor Cidado Amans.

— Regresó a Cochilla do Palmera el señor Eusebio Torres Negreira.

— Estuvo en esta y sigue viajando la Cruz la señora Eloisa Alberenga.

— Su compañía de la estancia Z. M. reedez II de González estuvo en esta señora O'gorman Montes la señora Irma González Hernández y, Ena Carrasco.

## Umberto Z. Carlevaro

CIRUJANO DENTISTA

HA TRASLADADO SU CONSULTORIO A LA

Calle General Rivera 365, frente Molino Caspino.

Pte.

**Yerba** Las mejores marcas regalan el Almacén de C. Caramés Fernández. La recomienda por su alta calidad siendo la mejor que se vende en Florida.

## VIDA FLORIDENSE

### Club Florida

Como lo habíamos previsto, la velada literario musical realizada anoche en los salones del Club Florida en la celebración del Día de la Raza, adquirió contornos de un verdadero acontecimiento social.

Un éxito amplio, rotundo, fué el lauro coronador a los esfuerzos de los organizadores de este interesante festival, cuyo recuerdo perdurarán en la mente de aquellas que tuvieron la dicha de presenciarlo, y aplaudir los diversos números programados, cuya desempeño estuvo a cargo de conocidas señoritas y caballeros de nuestra sociedad.

Lamentamos sinceramente la carencia absoluta del espacio suficiente para la publicación de la nómina de las numerosas damas concurrentes, lo que por si sólo, significaría el triunfo que alcanzó tan magnífica velada.

### Biógrafo Florida

Con regular concurrencia funcionó anoche el biógrafo de la calle Gral. Rivera pasándose por la pantalla variadas películas, en las que se desticó «La novia del boticario»; creación de Ellen Percy en cinco actos.

— Para mañana, dicha empresa anuncia entre otras cintas, la interesante y nueva creación de la actriz Blanche Sweet, y para el domingo, grandioso estreno del famoso Robertson Cole, Super del programa Rex. El célebre trágico Nipón Sessue Hayakawa en su reciente creación «Bajo las Linternas Guadalas» y otras no menos interesantes películas.

### Teatro Florida

Los programas para mañana y pasado anuncia grandes estrenos, por lo que veremos la sala de nuestro Coliseo sumamente concurrida.

### Viajeros

Para Melo retornó nuestro compañero de causas el señor Julián Lalinde.

— Despues de corta permanencia en ésta, regresó á su residencia de Isaurral, la señora Agueda Gaichón de Albarenga. En su compañía partieron el señor Catalino Guarneri y su joven esposa Eloisa Enciso.

— Retornó á San Gerónimo el señor Miguel Piñeyro.

— Con el objeto de asistir al funeral de la señora Leandra Viera de Lalinde, estuvieron en ésta el señor Juan Fernández País y sus hermanas las interesantes señoritas Amabilia y Joaquina.

— Regresó á Castro acompañado de su hija Tita, el señor Marcelino dos Santos.

— Para su residencia de San Gerónimo regresó el señor Pedro Albarenga en compañía de su respetable familia.

— Estuvo en ésta el hacendado del Arroyo de la Virgen señor Isaac Castro hijo.

— Partieron hoy para Montevideo la estimada señora Lila V. de Lalinde, su preziosa hijita Potota y la gentil señorita Ayda Veyga.

— De regreso de Sarandí estuvo en ésta el señor Pedro Antolin Lalinde.

— Regresó de Pintado el señor Angel Silva y Acosta.

— Retornó á Pintado acompañado de su distinguida esposa Eloisa Anorga el señor Julio Barceló.

— Para el Arroyo de la Virgen con

el fin de asistir á la Feria Gana la que tiene anuncuada para el domingo pasado el activo Martillero José E. Silva y su compañía de su hijo Bochich.

— Con el objeto de pasar una tarde en Montevideo, partió hoy la familia Veyga Lurline, la señora Elvira Osorio.

— Se encuentra en este el señor Cidado Amans.

— Regresó a Cochilla do Palmera el señor Eusebio Torres Negreira.

— Estuvo en esta y sigue viajando la Cruz la señora Eloisa Alberenga.

— Su compañía de la estancia Z. M. reedez II de González estuvo en esta señora O'gorman Montes la señora Irma González Hernández y, Ena Carrasco.

**Dr. Ernesto L. Galmés**  
Horas de consulta: de 9 a 10 y de 2 a 4 todos los días hábiles.  
Consultorios: Calle General Rivera N° 429, (Frente a la Sociedad Italiana) -FLORIDA

N. 2 Pt

**Las mujeres que sufren en silencio**

La mayoría de las mujeres enfermas, mártires calladas de las funciones a que las somete la naturaleza, no se dan cuenta de que con un poco de perseverancia y el tratamiento adecuado podrían vivir libres de irregularidades.

Partiendo del sabio y sano principio de que la sangre es la proveedora de energías y de salud, y teniendo en cuenta que los desarreglos de la mujer son mayormente causados, no por la sangre orgánica, sino por un debilitamiento gradual y general de la salud, por empobrecimiento de la sangre, se comprende que al restituir el cuerpo a su estado saludable, se le devuelva la capacidad para desempeñar todas sus funciones naturales saludablemente.

En gran número de casos basta, para observar un régimen adecuado de vida y tomar un tónico reconcentinente, como las Pildoras Rosadas del doctor Williams, las cuales, obrando directamente sobre la sangre, enriqueciéndola y purificándola, tonificando los nervios fortaleciendo los músculos y mejorando las condiciones del cuerpo, facilitan, ayudan y perfeccionan el ordenado ejercicio de las funciones peculiares a la mujer, saludable y normalmente.

Se venden en el paquete rosado con la P grande. Pídalas hoy a su boticario.

Se mandará gratis un valioso libro, «Consejos Confidenciales para Señoras», si lo pide a doctor Williams Medicina Co., Depto. N, Schenectady N. Y. E. U. A.

## Caja Registradora

## ANGEL C. ASUAGA

Escribano

Toma á su cargo todo lo relativo á apertura de tramitación de anexiones. Examen y arreglo y títulos, dinero sobre hipotecas, venias, compra y venta de inmuebles, etc., etc.

## Marcelino F. González

S. encarga de tramitar asuntos judiciales, contribuciones, patentes, inscripción de libros de comercio y cualquier otra diligencia en los demás departamentos públicos.

Domicilio Ituzaingó 301.—Florida

## QUINTERO OLARIAGA

PROCUDADOR

Timbó 1282.—Montevideo.  
En Florida: Entenderse con el señor Gregorio Olariaga.—Calle Ituzaingó 483

## Jesús García Astola

REMATADOR PÚBLICO

S. ocupa de la tramitación de asuntos judiciales y administrativos, remates de haciendas y compra y venta de campos.

Ofrece sus servicios profesionales en la calle doctor Alejandro Gallinal N. 633 (Imprenta de LA VOZ DE FLORIDA) 1 pte

## Conservatorio Musical del Uruguay

Exámenes anuales de piano y solfeo estando formada la mesa examinadora por profesores que componen la Asociación de música de cámara de Montevideo.

En el local del conservatorio, General Flores Esq. 24 de Setiembre, hay pianos de estudio.

Desde el primero de Febrero queda abierto el registro de matrícula e inauguradas las clases.

Florida, Enero de 1922.  
4 pte Joaquín Piera. (Director)

## Venta de un campo

S. venden 13 h. de campo flor, frente a la carretera y a 500 metros de esta ciudad. Monte de eucaliptos y natural; aguadas permanentes, alambrados de ley y exceentes pasturas con gramíneas. Hay también una chacra de 36 h. El campo está disponible. Asimismo se vende una marca sistema moderno, con el correspondiente boleto.

*Gracias facilidades de pago y excelente colonización de dinero.*

Tratar Arismendi Hnos, 25 de Mayo esq. Gral. Flores. Plaza Libertad. N. 217 pte.

## Venta de leña

S. se vende leña en astilla de sauce y leña dura como ser: corona, tala, guayabo, molles, etc. y de medida y en rama o leña de troncos. Venta permanente de postes y de diferentes clases y paja para techos.

Los interesados pueden recurrir al establecimiento de campo del señor Delfino Lemos en Pintado. N. 101 Pte.

## AVISOS

Por autorización su dueño de la localidad se vende 1 charret, en perfecto estado, con arreos para un caballo, 1 juego de tarros para leche modelo (Atahualpa), dos caballos de tiro y 1 uña quina de batir leche.

Se trata como se ve de todo lo necesario para repartir leche, con la ventaja muy apreciable de que el precio de venta es excesivamente bajo.

Para tratar escritorio Arismendi Hno calle 25 de Mayo Esq. Gral Flores, (Plaza Asamblea). N. 232 Pte

## Banco de la R. O. del Uruguay

## SUCURSAL FLORIDA

FUNDADA EN 1896

Capital autorizado \$ 25.000.000

Capital integrado \$ 18.683.340.24.

CASA CENTRAL: Calle Zabala esq. Cerrito—Montevideo

## AGENCIAS

Aguada—Avenida Rondeau esq. Valparaíso. Paso del Molino—Calle Agraciada N.º 963. Avenida Flores—Avenida Gral. Flores N.º 2206. Unión—Calle 18 de Julio N.º 205. Cordón—Avenida 18 de Julio 1650, esquina Minas.

## SUCURSALES

Artigas, Canciones, Carmejo, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, José Batlle y Ordóñez, Loscano, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Nueva Helvecia, Nueva Palmira, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San José, Santa Rosa del Cuareim, Sarandi del Yí, Sarandi Grande, Tacuarembó, Tala, Treinta y Tres y Trinidad

## OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corriente sa oro y a plata; Caja de Ahorros, Caja de Ahorros con Alcancías, Caja de Ahorros a Plazo Fijo con libreta; Depósitos a Plazo Fijo; Adelantos en Cuentas Corrientes y en vales; Descuentos de documentos comerciales. Prestamos con garantía hipotecaria á los agricultores, pequeños ganaderos, lecheros, etc. amortizables, en cinco años. Prestamos con garantía á los ganaderos para poblar sus establecimientos, con amortizaciones dentro del plazo máximo de treinta meses. Prestamos especiales para la adquisición de semillas y para los trabajos de esquila. Cartas de créditos y órdenes, transferencias y giros sobre el interior, Cobranza de Cupones, dividéndos, letras y pagarés, encargándose de remitir su importe al punto que se le designe. Custodia de Títulos de deuda y de propiedad y otros valores, compra y venta de títulos. Prestamos con caución de títulos de deuda pública u otros valores etc.

A partir del 1.º de Octubre de 1920, regirán los siguientes tipos de interés:

## SE COBRARA

3 0/0

1/2 0/0

1/3 0/0

7 1/2 0/0

## Convencional

## Cuentas Corrientes

## Vales

## Vales con dos firmas ó garantía de deuda pública

## Préstamos Hipotecarios

## especiales con garantía

## SE ABONARA:

## Cuentas Corrientes Oro

Depósitos á la Vista

Caja de Ahorros

Caja de Ahorros con Alcancías

Libretas de Caja de Ahorros a Plazo fijo (a ren-

cer cada seis meses)

Caja de Ahorros, mayores sumas, convencional

Las sumas mayores de 3.000.00 en Caja de Ahorros con Alcancías, no devengarán interés exceso.

En las cuentas antes mencionadas, solo se abonará interés cuando hayan transcurrido por menos 90 días desde la apertura de las cuentas.

En este caso el interés se liquidará, desde el primer día de constituido el depósito.

Plazo fijo á 3 meses hasta \$ 50.000.00 3 1/2 0/0

" " 6 " " 50.000.00 4 0/0

" " 1 año " " 50.000.00 4 1/2 0/0

Mayor suma y plazo Convencional

Por los depósitos a plazo no se abonará interés.

## HORAS DE OFICINA

Desde el 1.º de Marzo hasta el 30 de Noviembre de 9 a 12 y de 14 a 10. Desde el 1.º de Diciembre hasta el 25 de Febrero de 8 a 11 y de 15 a 17.

*Ley Orgánica del Banco de la República, de 17 de Julio de 1914*

**ARTÍCULO 12**—La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco, el Estado responde directamente de la emisión, depósito y operaciones que realice el Banco.

La Gerencia

## ALMACÉN FERRETERIA Y BAZAR

## 66 HOTEL PASTORINI 99

## DE MARCOS PASTORINI (HIJO)

CALLE] INDEPENDENCIA ESQUINA SOLIS—(ANTIGUA CASA DE BUQUET

En el deseo de corresponder á la protección que me dispensa mi numerosa clientela, he introducido importantes reformas en el "HOTEL PASTORINI" que beneficiará á mis favorecedores. Al efecto he ampliado la espaciosa casa que acaba de construir, contiguo á la que ocupo, el señor Vidal, donde evolucionará el pasajero amplios comedores y excelentes dormitorios. También cuenta con un departamento destinado exclusivamente á hospedaje de familias, ó independiente de los demás pasajeros.

En el servicio del hotel y demás anexos he introducido reformas que me permiten ofrecer las más favorables condiciones.

El servicio de caballerizas se ha ampliado y hay de efectivo un caballerizo que atenderá con preferencia esta tarea, á fin de que los señores pasajeros de campaña, puedan estar seguros de que sus cabalgaduras sean bien atendidas.

La casa acaba de adquirir un servicio de coche fúnebre, de los más modernos, por lo que permite hacer un servicio en mejores condiciones que las similares establecidas en esta y á precio sumamente económico.

Servicio permanente de carrojos en inmejorables condiciones.

**CHACRA VENDESE**

Sobre la carretera y arroyo Santa Lucia a  
kilómetros y medio de esta ciudad. Buenas po-  
blaciones; 607 fuentes mortales de sanco mím-  
bre y esculturas. Tratar; Escritoría de Ramón  
Mas y Fondo. N° 250 pte.

**EDICTO**

Por disposición del S. S. el Juez Letrado De-  
partamental Doctor Bolívar Ballón se hace sa-  
ber al público la apertura judicial de la sucesión  
de CATALINA CASELLA DE FERRARI para  
que todos los que se consideren con derechos en  
ella ya sean como herederos o acreedores, se presen-  
ten a deducirlos ante este Juzgado dentro de  
término de 30 días, bajo apercibimiento. - Flori-  
da, Septiembre 19 de 1922 - Gerardo Gendán  
Actuario. N. 950 y Nro 10.

**Edicto**

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental Doctor Bolívar Ballón se hace saber que don Pedro Pérez en su carácter de apoderado en los autos sucesorios de Señora Liborio Pérez, se ha presentado solicitando la rectificación de las siguientes partidas. En la de defunción del causante en la que a orígenes está con los nombres de Liborio Señor en vez de Señor Liborio, que es el verdadero y en la de matrimonio d' mí mismo causante con doña Aurora Vázquez en la que figura con los nombres de Señor N., en la de Señor Liborio que es el legítimo. Ya los efectos de lo dispuesto se hace esta publicación. Florida, Octubre 19 de 1922. - Gerardo Gendán, Actuario

N 22 v O 31

**CUANDO ESTE SANO CONSERVESE SANO**

No adquiera el hábito de tomar medicinas. El enfermo necesita tomar medicinas pero no debe continuar tomándolas cuando ya esté curado.

Para mantenerse sano basan las buenas costumbres, el ejercicio físico, una alimentación regular y sencilla, el descanso y el sueño. Entonces está satisfecho de estar libre de los síntomas de la debilidad renal. Si Ud. duda del buen funcionamiento de sus riñones tome Píldoras de Foster; ellas vigorizan esos órganos y no dejan hábito de tomarlas.

Examínese Ud. mismo: Cuando se despierta en la mañana siente algún dolor de espalda? ¿Están sus párpados inflados y sus manos y pies hinchados? ¿Es la orina turbia, arena o irritante? ¿Es abundante o escasa? ¿Siente sus extremidades débiles y reumáticas especialmente cuando el tiempo es húmedo? ¿Se siente Ud. sin espíritu, cansado, falta de energía y de ambiciones? ¿Se siente Ud. marcado después de estar de pie algún tiempo?

Si desgraciadamente la contestación a una o varias de estas preguntas es afirmativa, recorra inmediatamente a Los Píldoras de Foster Para Los Riñones. Ellas son un específico de las enfermedades renales.

De venta en todas las boticas. Solicite nuestro folleto sobre las enfermedades renales y si lo enviamos absolutamente gratis.

FOSTER-MCLELLAN CO.  
Buenos Aires, N. Y. & N. E.

DINERO para colocar sobre hipoteca, hay variadas partidas, en la Escribanía Pública del Sr. Raúlino Mas y Pardo. Calle Ituzaingó 483 Esq. Galli-  
nai. N 210 Pte

**Casa Lavecchia**

Frente a la Plaza Artigas  
Gran exposición de  
Coronas  
¡VER PARA CREER!

Aproximándose el día de rememoración de los difuntos, esta casa acaba de recibir un extenso y variado surtido de coronas de porcelana de fantasía; artísticas canastas de última novedad de pie, altos y bajos; ramas, cruces, atriles de distintos gustos y tamaños, que desde esta fecha permanecerán en exposición en nuestro amplio local.

Esperamos que el público visite la casa antes de hacer sus compras para convencerse de la excepción de nuestros artículos expuestos y lo reducido de sus precios. Esta visita le será de indiscutible utilidad, pues dada la cantidad de la mercadería recibida tenemos en condiciones de venderla con un 30 por ciento de rebaja sobre los precios generales.

VER PARA CREER lo repetimos—seguros que quien visite nuestra casa no se retirará sin comprar.

Florida, Octubre de 1922 - N. 277 v O 31

**Manuel Gortari**

MEDICO-CIRUJANO-PARTEIRO

Ha trasladado su consultorio a la calle Ata-  
mio Sierra 710 al lado del Molino Coentino.  
Horas de consultas de 1 lja 44 p. m.—Florida.

**Cajonería Fúnebre y Carpintería  
de Gregorio R. Olariaga**

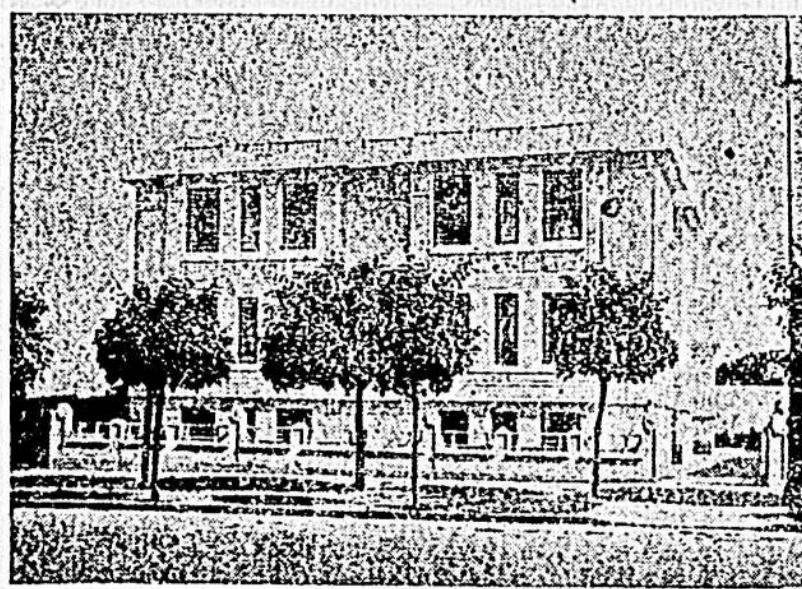
Calle Ituzaingó 483 — FLORIDA

Habiéndome hecho cargo del activo y pasivo por disolución de la sociedad que en el ramo de "Cajonería Fúnebre" giraba en esta plaza bajo la razón social de "Olariaga y Cabral" participo a mi numerosa y estimada clientela, que ha intrinsecado en los ramos arriba indicados importantes reformas en mi establecimiento, que me habilita para atender a mis favorecedores en forma ventajosa, tanto por la prontitud y sociedad de la casa, como por la calidad y perfección en que saldrán del taller los trabajos que se me encarguen, para cuyo fin cuenta con personal competente.

GREGORIO OLARIAGA.

Nota: Confeción de biombo y mueblecito; Laqué para patio, a precios reducidos y en pequeñas cuotas mensuales.

Teléfono: Las dos Compañías. 185 Pte.

**Sanatorio Quirúrgico: NOGUEIRA - IRAOLA  
Instituto Radiológico: Dr. CARLOS BUTLER**

BULEVAR ARTIGAS 1483, entre Carapé y Palmar. - Montevideo

Cirugía general - Cirugía de las Vías Urinarias  
Cirugía de Señoras - Roenigen y Radiumcirugía  
Radioterapia profunda y superficial - Terapeo y  
Fototerapia - Roentgendiagnóstico

N. 279 v. N. 10.

**2.º GRAN CONCURSO**

DE LA YERBA

**"IRIGOLETO"**

Rica, pura y la que más dura

**PREMIOS de \$ 2000 en efectivo y 1.000 premios más a sortearse en la primera jugada de la lotería de Caridad, del mes de Marzo de 1923**

Los cupones del 1.er concurso son válidos para este 2.º concurso.

N 233 Pte

**† Matilde C. de dos Santos**

(Q. E. P. D.).

Falleció en la Paz del Señor después de recibir los Santos Sacramentos el día 27 de Noviembre de 1921.

Marcelino dos Santos, esposo; Justo, Carlos, María, Omar, María, Celia, Ofelia, Ismael, hijos; Celina Pato de Collo, madre; hermanos, hermanas, sobrinos, y demás descendientes. Invitan a sus relaciones para el funeral que en el día 17 de Noviembre próximo a las 9 a. m. Atención que agradeceremos profundamente. El duelo se despedirá por tarjeta.

N. 285 Nro 17



DE

**MATIAS GOLFARINI y Cia**

Casa especial en composturas, planchado y limpieza de Panana y de sombreros de paja.

Se tiene toda clase de sombreros y de tapas. Reformas y sombreros sobre medidas a precios modicos.

Calle Gral Flores casi esq. Independencia—FLO-  
RIDa.

**Itinerario de invierno**De la Deligencia de VICENTE G. GON-  
ZALEZ que hace la carrera de Florida  
a Carmel del Y y vice-versa.SALIDAS De Florida: los días 6, 15 y 25.  
De Carmel del Y: los días 8, 19 y 29

Tarifa de pasajeros:

De Florida a Carmel del Y y viceversa \$ 5.00

De Florida a la Cu-billa de Palermo \$ 2.50

Agencia: En la Florida, calle José Enrique Rodó 816 y en S. Grandi del Y, Hotel de Ignacio

ivil.

NOTA—Todo pasajero tiene derecho a llevar

5 kilos de equipaje; por la cantidad que excede pagará 5 centésimos por kilo.

PELUQUERIA MERCERIA IMPERIAL

• DR

FELIX PASCUAL TARANTO

Angel Monti

**Restaurant «El Moderno»**

—DE—

**JOSE CALLEJON**

Atendido personalmente por su propietario

**SERVICIO A LA CARTE**

SE RECIBEN PENSIONISTAS

Cortos higiénicos—Comedores ventilados—Tranvías a la puerta en todas direcciones—Cercano a la Estación del F. C. C.

Su propietario en el deseo de proporcionar a su numerosa clientela, las mejores comodidades no ha omitido sacrificios y ha introducido grandes reformas, que le permiten ofrecer un servicio esmerado, cómodo y a precios moderados.

1078 Calle Uruguay 1080—Entre Río Negro y Paraguay—  
Teléf. Uruguay 786 Central—MONTEVIDEO N 27 pte.**Doctor Carlos María Berro**  
Oculista

Médico asistente de las políclínicas, de la vista de los Hospitales Maciel y Pereyra Rossell (de Niños).

Dará consultas en el Hotel Lara, los días 1.eros Domingos de cada mes de 8 a 12 a. m. y de 1 a 4 p. m., desde el Domingo 20 de Noviembre.

N 26 pte.

**Cajonería Fúnebre**

DE LAURENZE CABRAL

Calle Atanasio Sierra 1001 — FLORIDA

Habiéndose disuelto la sociedad que en el ramo de Cajonería y Servicio Fúnebre trabajamos establecido en esta ciudad, bajo la razón social de Olariaga y Cabral, me ha instalado en el mismo ramo con un servicio mejorado que separa a todos los similares establecidos en esta ciudad.

La modificación de precio no admite contradicción, pues, ha resultado vender cajones con tapa de cristal a 100 pesos cada uno y cajones para pobres hasta 6 pesos.

Nota: El servicio fúnebre tiene el descuento del 5% para los socios de la Fraternidad y sus respectivas familias. Teléfono: Las dos Compañías.

LAURENZE CABRAL...

N. 125 pte.

**EDICTO**

Por auto dictado por su Sra. el Juez Lido de Casiones Dr. José Nativo encargado del Lido de Florida, por licencia (del titular) con fecha 9 de Junio del corriente año en el expediente caratulado Divorcio Josefa del puerto, contra Félix Martínez, denunciado, la Separación provisoria de los cónyuges nombrado, y la interdicción de todos los bienes de la Sociedad conjugal. En fe de ello y para ser cumplido por los días siete al presente en Florida a 25 días del Setiembre del año mil novecientos veintidós.—Gerardo Gendán, testamento.

N 273 v O 13

Cabrerizo y Robledo

Verdadera pichinha local para lechería, 110  
esta es, próximo a las estaciones Florida y Be-  
rrío.

Tratar directamente. Agraciada 351—Monte-  
video N 261 v O 17

**Concejo de Administración****AVISO**

Se hace saber al público que ante este Con-  
cejo de Administración se ha presentado Don  
Enrique Tres solicitando permiso para desviar  
el camino de una fracción de campo de su pro-  
piedad ubicado en la 12.a Sección Judicial de  
este Departamento.

Da aviso a su lo determinado en el Art.  
637 del Código Rural y sus efectos se hace  
la publicación por treinta días avisándoles  
que los vecinos tienen derecho a oponerse a la  
gestión de dicho desvío — Florida, Setiembre 15  
de 1922 — Antonio Ma. Fernández Pta. Fran-  
cisco L. López Sra.

N 262 v O 20.

**SE ALQUILA**

Una hermosa y amplia propiedad compuesta de un salón de 14 metros de largo por 5 de ancho, 4 piezas de material en la planta baja y dos de alto-  
lo con su correspondiente corredor y barda de fierro, cocina, aljibe, W. C., dos grandes galpones, uno con altillo y dos patios.

Las piezas del piso bajo quedan a la calle José Enrique Rodó tienen 2 balcones y una que da frente a la calle Robledo también. Esta propiedad, estrictamente reconstruida, pues es la casa que ocupó el comercio de Saárez, hasta que se incendió.

Por informe y para tratar ocurrir a José M. Monti en esta ciudad calle Robledo 681.

N 263 v O 26

**Cartera con elástico**

Se vende una cartera en perfecto estado de uso, con una funda de bueyes, si así lo deseas el interesado. Tiene capacidad para 1800 a 2000 cartas.

Para tratar con su dueño Martín Garcéz, en su domicilio en Pintado.

N 263 v O 29

**Casa en "La Cruz"**

Vende una especiosa finca en punto inmejorable en la Estación La Cruz, de propiedad de la sucesión Amarello Tratner, Escribano Raúl Mas y Pardo — Florida. N. 175 Pte

**HERRERIA Y AFILADERO "LA SIRENA"**

Participo al público que habiendo disuelto la sociedad que en el ramo de Herrería y carpintería giraba en esta plaza bajo la razón social de Antonio Monti e hijos, me he establecido con un taller de Herrería y afiladero en mi domicilio particular, calle Dr. Alejandro Gallinal (entre a la antigua herrería de Antonio Monti), esperando que el público me sega presto su protección.

Se garante la perfección de el trabajo que se nos encarguen, los que se harán en pronto y a precios sumamente modestos.

El taller estará atendido por su propio dueño — Florida, Setiembre 24 1922.

Angel Monti

**JOAQUIN PIERA**  
Profesor de piano

Se encarga de la compra pianos de  
a plazos y al contado. Agente de la en-  
sa Orléans.

100 pte.

**VENTA DE CAMPO**

144 Hectareas 6/00 metros

Se vende una bien situada fracción de campo  
composta de 144 Hectareas 6/00 metros ubicada  
en el Departamento del Durazno 10.a sección  
que limita al Norte con Guimerádo Bentancourt;  
al Sur con Daniel Caamaño, al Este con el Río  
Yí y al Oeste, con el arroyo cauce por medio  
de dos estribos sostenidos. Tiene abundantes  
matorrales con gran cantidad de maleza du-  
ra, campo especial para ganadería o agricultura.

## Carpintería «Central»

MUEBLES - OBRA BLANCA

## DE SALVADOR SISTO

Calle Ituaznogó N. 651, esquina Faustino Gómez, Casa de la Sucesión Ituaznogó, A 200 metros del Banco de la República.

Se hacen toda clase de novedades y compras sencillas y se las hace a domicilio. Se atiende con mucha atención toda clase de pedidos para tamaños.

Precios fijos y sin competencia.

## Eusebio Lorenzo

Revisor Público y Corredor Titulado

Tiene permanentemente casas para alquilar y vender; hay dinero para colocar en hipotecas o en conformes a través convencional. Se encarga de todo lo que concierne a los Poderes del Estado, a la administración de propiedades. Horas de 9 a 12 y de 2 a 4 p. m. - Antoñito Urioste N.º 411. - Junio 28-1921

Eusebio Lorenzo

pte 8

## Dr. Fernández Enciso

Director del Hospital Militar

Se dedica especialmente a cirugía en general.

Hu trasladado su consultorio a la Avenida 18 de Julio 1497 Consultas de 2 a 4 1/2 - Teléfono La Uruguayana 617 - Cordero. - MONTEVIDEO.

## Antonio M. Fernández hijo

Arturo A Abad

Escríbanos Públicos

Hay dinero para préstamos.

Calle Doctor Alejandro Gallinal 532 - Plaza Asamblea - Florida.

N. 32 pts

## LUZ ELECTRICA

La empresa participa al público que realiza trabajos y atiende pedidos de instalaciones, etc. - Tel. 1466 - N. 18 416

## Andrés De-Grossi

y

## Alcides B. dos Santos

Escríbanos

Independencia 654. Florida

Teléfono La Cooperativa. N. 41 pte

## Pastor Lafón Rodríguez

DENTISTA

Ha instalado su consultorio en el local que ocupaba la esquina que dirige la señora Margarita Fossati de Urioste, Calle Antonieta Urioste 208. - Consultas de 9 a 11 y 1/2 a 2 a 5. N. 17 pte

## Juan M. Osorio

ESCRIBANO

Se encarga del arreglo de suscripciones, transacciones de dinero, compraventa de propiedades, etc. Barandilla grande

## Pedro M. Marizcurrena

ABOGADO

## Manuel L. Pérez

ESCRIBANO

Estadio en Montevideo Soriano 1079. Florida Antonieta Urioste 472. Teléfono La cooperativa. N. 9 pte

## Se vende

Una propiedad en la calle Juan F. Larralde esquina General Urquiza, compuesta de tres plantas, cocina, baños, habitaciones "dúplex". W. C. todo de material, puertas marqueteras, gabinetes, armarios y jardín. El terreno tiene 24 metros de frente por 4 metros de fondo.

Pasa tratar con el Sr. Francisco L. López.

N. 151 pte

## Carlos María González

AGRICULTOR

Calle Dr. Alvear 400 Galiana 631

## DOTTOR JUAN GUGLIELMETI

ED. 00

Calle Ituaznogó - Florida

El mejor remedio para curar la sarna



APROBADO POR EL SUPERIOR GOBIERNO

Carpintería Mecánica  
DE  
Arrambide, Braidas Cia.

Casa especial en obras modernas de carpintería. Especialidad en galpones y chalets de todos gustos. Prontitud y esmero, es el lema de la casa. Cuenta al efecto con personal competente.

Precios moderados. Garante la perfección del trabajo.

N. 25 pte

## BAZAR

Librería, Juguetería CASA SELIGMANN &amp; MAYER de Nuremberg (Alemania)

Acordeones marca «Mariposa», Hojas de afeitar, únicas de Gramófono. RINCON 720-MONTEVIDEO

Ventas al por mayor solamente

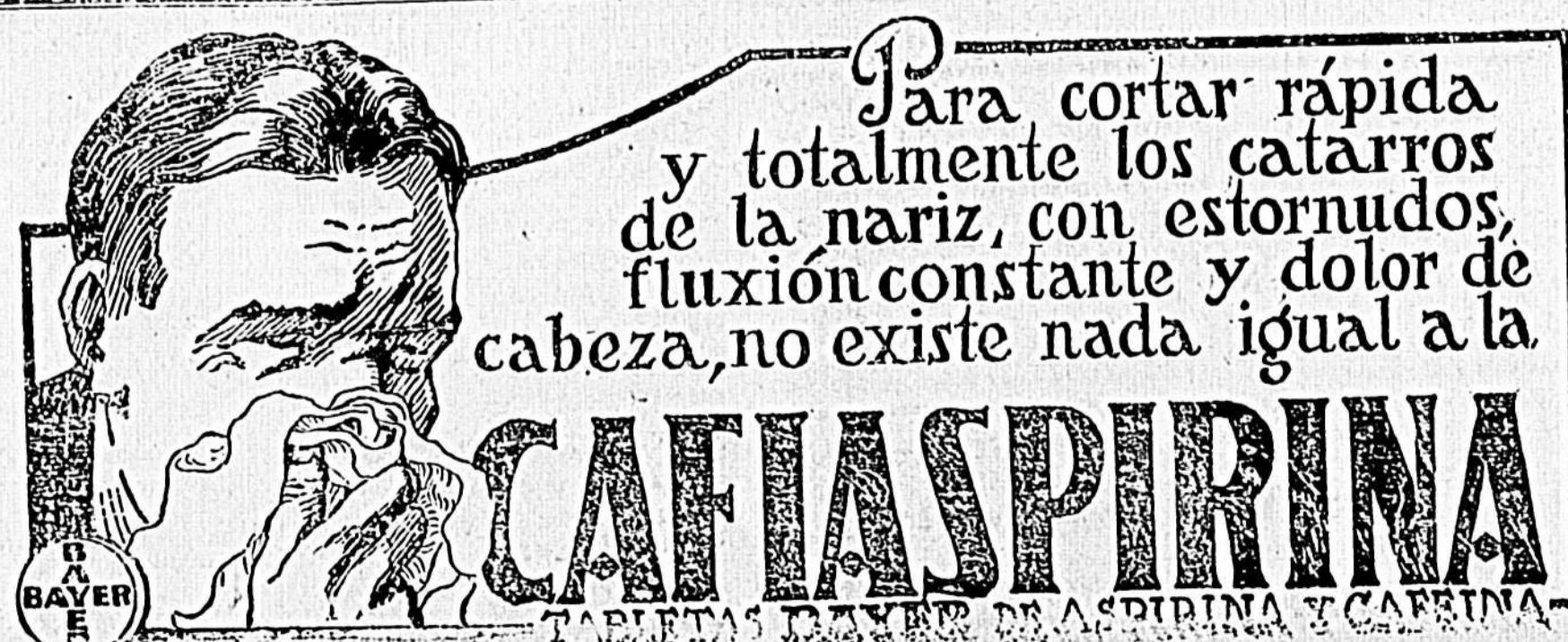
N. 275 v O 17

## EDICTO

Por disposición de S. S. el Juez Letrado Departamental Doctor Bolívar Balfín se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión de FRANCISCO BONIFACIO PIN para que todos los que se consideren con derechos en ella, ya sean como herederos o acreedores, se presenten a declarar ante este Juzgado, dentro de término de treinta días, bajo apercibimiento, Florida, viernes 6 de junio de 1924. - Gerardo Cendón, Actuario N. 618 v N. 20

## EDICTO

Por disposición de S. S. el Juez Letrado Departamental Doctor Bolívar Balfín se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión de FRANCISCO CUNARRO DE LA ZARDO para que todos los que se consideren con derechos en ella, ya sean como herederos o acreedores, se presenten a declarar ante este Juzgado, dentro de término de treinta días, bajo apercibimiento. Florida, viernes 18 de junio de 1924. - Gerardo Cendón, Actuario N. 618 v O 20



## VIGOR - BELLEZA - SALUD

SE CONSERVA y se RECUPERA mediante el empleo del MASAJE VIBRATORIO con

## FAGEKO

ÚNICO APARATO de masaje que puede usarse diariamente existe una canilla de agua corriente, PRECIO ÚNICO \$ 18 HERMOSEA el rostro y el busto, quitando arrugas molestas, pliegues y piel floja, FORTALECE el sistema nervioso, evitando descaimiento prematuro.

CURA reuma, ciática, histérico, afecciones catarrales, enfermedades nerviosas, ataques al corazón, etc.

CONSULTE A SU MEDICO

Pida prospectos explicativos hoy mismo a los ÚNICOS CONCESIONARIOS:

SOLICITAVOS AGENTES ACTIVOS PARA CAMPAÑA

CONVENCIÓN 1537 - Montevideo

N. 250 v. O. 3

## HOTEL ESPAÑA

Sanjinés &amp; Bros

MONTEVIDEO

Tiene muy buenas comodidades y a precios muy convenientes. Trato familiar.

## COCINA DE PRIMER ORDEN

Es el preferido por todos los habitantes del departamento de FLORIDA

2 Frentes Plaza Independencia 829 y Colonia 828.

N. 258 Pto.

LOS DOS TELÉFONOS

## Angel Correa

J. A. E. STRO CONSTRUCTOR  
Ofrece sus servicios profesionales.

Calle Convención 105 - FLORIDA

N. pte 31

## Taller mecánico

y servicio de automóvil

Taller de Buceanización de Cubiertas y Cármaras y Auto de alquiler de FORTUNATO SPINELLI y Huo. Calle 21 de Setiembre N.º 674 contiguo a la Fraternidad.

Servicio permanente a todas horas del día y de la noche, especialmente para viajes a campaña.

Cuenta con personal idóneo y competente, y con: Chauffeurs mecánicos teléfono: La Coopativa N. 390 y My 18

N. 117 v. Stra. 8

## Dr. Fernando Abente Haedo

MEDICO CIRUJANO-PARTERO

Asistente de Clínica de la Facultad de Medicina de Montevideo.

Consultas todos los días de 8 a 9 a.m. y de 2 a 3 p.m. Días feriados inclusive de 8 a 9 a.m.

Los teléfonos: - José E. Rodó 108 14 pto

N. 252 v. Stra. 8

## Se vende

Una propiedad en la calle Calle

los esquinas Solís, Nos 1037 y 1039 compuesta de dos piezas de material, azotea de bobadilla de tejería de Hierro, cinc y un salón de 5 x 6 y 10 metros de frente a la Calle 5 por 11 metros de fondo, todo cerrado con cerradura.

Por informes y para tratar en el taller de

Fortunato Spinelli Huo.

## Pedro Sáenz

Un reabasto en escribiría en la Calle

Independencia N.º 718 - Florida

N. 252 v. Stra. 8

## EDICTO

Por disposición de S. S. el Juez Letrado Departamental Doctor Bolívar Balfín se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión de GATALINA OVALLE, fallecida para que todos los que se consideren con derechos ya sean como herederos o acreedores, presenten a declarar ante este Juzgado, dentro de término de treinta días, bajo apercibimiento. Florida, viernes 18 de junio de 1924. - Gerardo Cendón, Actuario N. 618 v O 20

N. 252 v. Stra. 8

## Limpiar

## la sangre?

Recorra Vd. a la ciencia alemana, pidiendo a su Botica la Maravillosa Esencia de Gurlitt.